

LA REPUBLICA

Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DEL PAIS—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACIÓN:

LA INFORMACION

Frente a la Biblioteca Nacional.

Teléfono Núm. 18

AÑO XXVI

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 27 DE JUNIO DE 1912

Núm. 8513

Dirección y Redacción:

Entre la Av. 12. E.

y la Calle primera Norte

Teléfono Núm. 109

Apartado 175

PILSENER y EXTRA de la Gran Cervecería "LA Victoria" Son las únicas cervezas más apetecibles por los costarricenses

Nota Editorial

Nuevos comentarios sobre la Memoria de Instrucción Pública

Siempre diciendo el señor Secretario:

"Más grave aún ha venido presentándose el problema de la educación moral y urbana de los niños que concurren a nuestras escuelas. El vivo anhelo de mejorar la técnica de la enseñanza, el haber convertido la metodología en el punto culminante de la labor escolar, generaron el desequilibrio de la dirección moral de los niños. De igual modo, las maneras, como si fuesen carga inútil, han sido abandonadas en el camino. De allí que en vista de la necesidad de corregir tamaño mal, desde la segunda mitad del curso pasado, se dió principio a la tarea de llamar la atención del personal hacia el peligro que entraña el olvido del tratamiento de las cuestiones morales y de urbanidad, no ya como asuntos incidentales o de ocasión, sino como objeto principal de los esfuerzos del maestro. Es de esperar que pronto comiencen a aparecer los primeros buenos resultados de este trabajo, con éxito emprendido ya."

Si entráramos a compilar las Memorias de Instrucción Pública y aun los Mensajes presidenciales del último trienio, y junto con éstos, numerosos documentos oficiales y periodísticos, llegaríamos a la triste conclusión de que, en primer término, en este delicadísimo punto de la educación moral y urbana de los escolares, hemos retrocedido precipitadamente y consecutivamente, como si debiera cumplirse por arte fatal en este ramo el postulado de que la civilización corrompe y degenera el organismo moral social; y de que, en segundo término, los directores supremos de la Instrucción, por afanes de mejorar la técnica y metodología de la enseñanza que ahora resultan ser un fracaso morrocotudo, descuidaron la cultura moral y urbana de los educandos, como cosa de valor secundario o de ningún valor, cual si la ciencia, sin apoyos de limpieza de corazón y de elevación de espíritu, significara algo dentro de los grandes ideales del progreso humano... Y agréguese a esto que no fue sino hasta el segundo semestre lectivo de 1911 que se dió principio a la tarea de llamar la atención del personal hacia el peligro existente, a pesar de que nunca se aceptó, o de que se ocultó, o de que se pretendió ignorar, o de que se negó totalmente la realidad del conflicto!

Ahora bien, volvemos a preguntar: ¿Quién responde ante el país de todos estos desastres? ¿No habría sido mejor que, invirtiendo el orden táctico de la Secretaría, se hubiera conservado a todo trance la dirección moral de los escolares, como capítulo primero de la obra educativa, dejando a la zaga la dirección de la enseñanza experimental y racionalista, susceptible de equívocas interpretaciones que a la postre dan al traste con todos los principios fundamentales de la reforma? ¿No habríamos alcanzado así siquiera un producto real, en vez de

dos resultados negativos, de suma gravedad y trascendencia? ¿No están indicando estas derrotas oficiales que el sistema de tanteos más o menos pedantes, o más o menos arriesgados, en que desarrolla su "silenciosa labor" la Cartera, son una amenaza para el país por la intensidad y amplitud de los efectos de cada error que se comete? ¿Y no está, en consecuencia, moralmente obligada la Secretaría a ser siempre explícita en declaraciones de todo género respecto de sus tendencias y finalidades, y a dar consejos, y a someterse a públicas discusiones antes de ejecutar actos progresivos o regresivos, dejando en donde se dilucidan intereses licos en donde se dilucidan intereses de lucro, método inaplicable en labores que afectan intereses de pueblos y generaciones enteras?

Un hecho se desprende de los conceptos del señor Orsainuño: que las reformas han sido, o impremeditadas, o mal concebidas. ¿De quién es la culpa? Si no había elementos o seguridades para realizarlas, ¿por qué se acometieron? ¿Es imposible que dentro de dos años o de uno se anuncie tranquilamente al país el fracaso de las nuevas tentativas?

El señor Secretario no contestará. Es un demócrata a su manera y, si acaso, se limitará a decir desdeñosamente:

—¿Y qué entienden de eso, ustedes lo que me preguntan?

A lo cual, con perfecto derecho replicaríamos:

—¿Y ustedes qué entienden? Ustedes lo que entienden, no entienden; o entienden tanto que el país no los entiende. ¡Y vaya que en estas cosas se necesita una común inteligencia y una fuerte solidaridad!

Además ¿no habría sido mejor estar como estábamos antes, pues que ahora resulta hasta ministerialmente comprobado que estamos peor? ¿Qué clase de mejoras son esas que empeoran? ¿Son medicinas que matan, o que disuelven los tejidos enfermos, en vez de renovarlos o de curarlos?

Al referirse a los esfuerzos de orientación moral escolar últimamente hechos, cierra el punto el señor Secretario así:

"Es de esperar que pronto comiencen a aparecer los primeros buenos resultados de este trabajo, con éxito emprendido ya."

Es de esperar... La Secretaría duda, vacila; y hace bien: no tiene seguridad alguna en la eficacia y efectividad de su obra. Pero a renglón seguido afirma que los trabajos han sido emprendidos ya, con éxito. ¿Este éxito puede estar lógicamente separado de los buenos resultados que espera? ¿Puede ser otra cosa el éxito que tales frutos provechosos, o sin éstos puede existir aquí? ¿Es esta otra frase de relleno, o simplemente es una frase mal hecha, sujeta a equívocas interpretaciones? Valdría la pena saber lo que piensa al respecto el se-

ñor Brenes Mesén, técnico de la Secretaría, posible redactor del Informe, gran filólogo y profesor de lógica.

Aborda luego el Licenciado Orsainuño otro problema, el del analfabetismo, desde el punto de vista de "la proporción de jóvenes de 18 y 20 años que en los campos alejados no saben leer ni firmar, a pesar de hallarse establecidas las escuelas desde mucho tiempo atrás en esos mismos campos."

El fenómeno, a su parecer, tiene dos causas: defectuosa compenetración escolar y mala enseñanza de la lectura. Para corregir el primer defecto, se acordó hacer efectivas por medio del premio personal, las multas establecidas por la Ley General de Educación Común.

Para prevenir remedio al segundo, se ha resuelto exigir la enseñanza de la lectura en el término de tres meses, con lo cual se obtendrá que los escolares de distritos rurales lleven ese conocimiento al alejarse de las aulas en tiempos de cosecha, como es costumbre.

"Cuando el aprendizaje de la lectura—continúa el alto informante—pueda hacerse en el corto período de los tres meses, habremos resuelto entre nosotros el problema del analfabetismo que, por hallarse reducido a su mínima expresión, nunca nos ha preocupado mucho."

He aquí otra muestra de la homocopia de la parte expositiva de la Memoria. ¿Cuál es esa mínima expresión? ¿Cuál es la proporción cultural? Hay que ir a leer los datos numéricos al informe del Jefe de la Sección Administrativa, que calcula la población escolar de Costa Rica en 37,000 niños, en 7,000 los que carecen de los beneficios de la enseñanza, en 29,904 los matriculados y en 25,924 la asistencia media, todo en 1911; y esperar a que, en mejor ocasión, la Secretaría comuniquemos la misma expresión que nunca nos ha preocupado mucho, por lo que dedicamos que ha de correr parejas con el dos por mil de analfabetos de los países escandinavos.

"Un ensayo del sistema de María Montessori se ha hecho en una de las escuelas de la capital con el propósito de conocer los resultados prácticos que de él podrían esperarse."—agrega el señor Secretario de Instrucción Pública—sin dar cuenta de lo que es ese sistema. Lo basta con lo dicho. "El ensayo—continúa—deberá extenderse en el próximo curso para alcanzar la perfecta seguridad de que, llegado a los campos, llenará el más importante de los vacíos de nuestras escuelas rurales."

Debemos confiar en que María Montessori, mujer, nos dió mejor resultado en estas materias, que muchos pedagogos, hombres, y sabios silenciosos por añadidura!

UN FUNCIONARIO del Departamento de Agricultura de Washington y Redactor de "La Hacienda" se encuentra en esta capital

Ayer tuvimos el gusto de recibir en nuestras oficinas la cortés visita del Dr. Nelson S. Mayo, uno de los redactores de la conocida e interesante revista *La Hacienda*, que se publica en Buffalo, N. J. E. U. El Dr. Mayo es, además, miembro del Departamento de Agricultura de Washington, y tiene veintinueve años de experiencia como profesor e investigador de la ciencia agronómica y veterinaria, y ha pasado 5 de ellos en Cuba. Es autor de varias obras valiosas sobre esta última ciencia, y sus artículos son muy solicitados por las principales revistas agrícolas de los Estados Unidos.

Pero pasemos al objeto principal del viaje del señor Mayo, que no es otro que el de estudiar de cerca y a fondo las condiciones que existen y los mejores métodos en la práctica, y también las enfermedades y plagas que atacan al ganado caballar y vacuno.

El Dr. Mayo visitará a Costa Rica, Panamá, Jamaica, Santo Domingo, Puerto Rico y Cuba. Aunque *La Hacienda*, al dar cuenta del viaje de su Redactor dice que comprenderá a Centro América, el Dr. Mayo—según nos dijo—visitará sólo a Costa Rica, siguiendo luego el itinerario apuntado.

Se muestra muy satisfecho de la cordial acogida que le han dispensado el señor Presidente de la República, el señor Ministro de Fomento y el Director del Departamento de Agricultura, que se le han revelado el prototipo de los hombres públicos, verdaderos agricultores, que se preocupan y trabajan sin descanso por el desarrollo de esa base de la riqueza nacional.

Los resultados de los estudios y observaciones del Dr. Mayo se publicarán en *La Hacienda* y serán de una gran utilidad para los agricultores, especialmente para los que se interesan por la veterinaria.

El distinguido profesor agrícola parte el lunes próximo por Panamá. Le deseamos mucho éxito en la simpática y progresista misión que lo lleva por estos países.

The Pan-American Magazine

La acreditada Librería de Lehmann nos ha enviado un ejemplar del número de este mes, de aquella importante revista norteamericana. Todo está dedicado a Costa Rica. Los grabados son numerosos: se cuentan a 72; fuera de los paisajes y vistas de edificios, aparecen los de las personas que pasamos a enumerar, en el orden de colocación: Lic. don Ricardo Jiménez, Mr. John M. Keith, Ing. don Enrique Jiménez Núñez, don Felipe J. Alvarado, Lic. don M. Castro Quesada Lic. don Nicolás Orsainuño, Lic. don Cleto González Víquez, Lic. don Carlos María Jiménez, General don Diego Chamorro, señoritas Rosalia y Alida Pacheco Orsainuño, Rosa Quirós Aguilar, Lashenia Herrán, señora doña Cristina de Keith y doña Teresa v. de Dent, señorita Cristina Castro Carazo, señora doña Sara Chacón de Farión, señorita Lidia Monteleone, Doctor don Luis Anderson, Mr. Harrison N. Ruhl, Dr. Spencer Franklin, Dr. Mariano Rodríguez y don Juan E. Romagosa.

Entre los artículos en inglés sobresalen: *The Republic of Costa Rica*—Costa Rica's Export, by Lincoln I. Cornish.—*Towns of Costa Rica*, by Lillian E. Elliott.—*A French Village of Costa Rica*, by M. Felix Bolly.—*Forest land and the lumber trade in Costa Rica*, by L. E. Elliott.—*Fruit of the soil in Costa Rica*, by W. W. Rorer.

Bajo el título "Scenes of Costa Rican Life" reproducen las escenas nacionales, escritas por don Claudio González Ruvando: *Las Aretas Viejas* (Public Holidays) y *Los Juegos de póker* (The fireworks), especialmente traducidas al inglés para *The Pan American Magazine*.

Agredamos en una alusión a la Librería Lehmann, la cual, como saben nuestros lectores, es la que más vende en plaza, la que más barato vende y la que sirve al público artículos más selectos.

El señor Presidente de la República Veta el Decreto del Congreso que autoriza el juego de gallos

Honrosa actitud del Governante costarricense

El texto del Mensaje

Engañamos hoy nuestras columnas con la energía y razonada explicación que el Jefe del Estado, Lic. don Ricardo Jiménez, ha dirigido a la Cámara Legislativa, para comunicarle el veto del Poder Ejecutivo en el asunto de libertad de juego de gallos, que, por nuestro conocimiento del Primer Magistrado de la Nación, siempre estuvimos seguros de que no llegaría a ser ley de la República, como no ha de serlo, en su período de mando, ninguna tentativa contra los progresos del país, legitimamente adquiridos, ni contra las ideas de moralidad y de humanidad que, a pesar de oposiciones y protestas, deben prevalecer en la legislación y costumbres patrias.

Reciba el Licenciado Jiménez nuestra felicitación más efusiva por su actitud levantada en este particular y está seguro de que la inmensa mayoría del pueblo costarricense que lo elevó al Poder, respalda con su aplauso, entre otros, este concepto de su mensaje:

"Habrá un grupo de personas que no vean en el juego de gallos otra cosa que un inocente pasatiempo, y habrá también otro grupo de ultraindividualistas para quienes toda ley que restrinja la libertad de costumbres, es engendra de la tiranía; pero esos grupos no son el país ni mucho menos."

El texto del interesante documento presidencial es el siguiente:

Señores Diputados: Me veo en el muy penoso deber, cumpliendo con el que me impone la Constitución en la elaboración de las leyes, de vetar vuestro decreto que transforma en acto lícito el juego de gallos y dispone que se derive de él una nueva renta municipal. A mis ojos esa ley, si llega a darse, significará que nuestras costumbres, bien necesitadas todavía de perfeccionamiento, sufren una nueva y lamentable caída. Es mala esa ley porque fomenta el juego, sirve en que nazca el amor al trabajo, el espíritu de ahorro y previsión, el bienestar del hogar, y, no pocas veces, los sentimientos de honradez y compasión humana; es mala, porque si hoy se abrieran al público de par en par las puertas de las canchas de gallos, mañana, por la lógica fatal de las cosas, habría que hacer lo mismo con las puertas de los cárulos, porque ver correr dados es menos insoportable que ver correr la sangre de animales sacrificados para solaz o en aras de la codicia de los jugadores. En el juego de gallos no hay de noble sino el denuedo de los animales. Lo brutal está de parte de los hombres. Que éstos necesiten para emocionarse ver en el pozo sancionados ver en la cancha animales heridos que se arrastran, enre-

dadas en la navaja sus propias entrañas, o que elegos, en un supremo esfuerzo de coraje, dan picotadas inútiles y sin fin, hasta perder la vida en medio de los clamores sordos de espectadores sin entrañas, es muy triste y desconsolador. Pueblo que se divierte así, pueblo que zorra fortinando seras, es pueblo que está aún por civilizar. No erzo, sin embargo, que Costa Rica merezca clasificarse en esa categoría. Habrá un grupo de personas que no vean en el juego de gallos otra cosa que un inocente pasatiempo, y habrá también otro grupo de ultraindividualistas para quienes toda ley que restrinja la laxitud de costumbres, es engendra de la tiranía; pero esos grupos no son el país ni mucho menos. Bien veo que hay hombres que reclaman, como su derecho, el armar de navajas a los gallos para que se maten; pero al mismo tiempo vemos niñas que se conmuevan para abrir a las avejillas caudavas las puertas de sus jaulas; y así como esta manifestación de la tortura extrema hacia los seres inferiores despierta un sentimiento general de simpatía, así también la petición que representa la extrema crueldad en el trato de los animales, provoca un corriente, más grande aún, de sorpresa y desaprobación general. Tenemos todavía muchos vicios de que corregimos, muchas malas costumbres que enderezar, muchos instintos bestiales que domeñar; pero pareciera que de este mal paso del juego de gallos, habíamos, por fin, salido para siempre; y de ahí mi pasmo cuando se me insta a que auxilie a quienes se esfuerzan en hundir de nuevo las costumbres en el vil alacadero de antaño.

Hablamos de que cada uno es libre de arriesgar, en las palas de un gallo, el dinero que debía servir para sustento de la familia, para educación de la prole, o aún para mejorar la propia condición; habíamos de que debemos tener libertad de ser crueles con nuestros animales, porque el derecho de propiedad nos lo da para usar y abusar de nuestras cosas; habíamos de que el derecho de emborracharse es uno de los derechos inalienables del hombre; habíamos de que, si es verdad que no tenemos derecho de vivir en la inmundicia y hacer de nuestras casas focos de infección, si lo tenemos para ser focos ambulantes de infección moral; habíamos de que la Libertad es humillarla, desbarbata, prostituirse, como humilla y degrada al Estado esta ley cuando lo obliga a que haga de baratero en la cancha de gallos. Estoy seguro de que no habría partido político que, en proyecciones de propaganda electoral, usara en sus estandartes lemas como estos: "Libertad de gallos," "Libertad de horracheras," "Vivan los vicios re-

primarios." Me parece, entonces, que si antes de los votos y para votarlos, no había partido que promulgar leyes inspiradas en esos pseudo-ideales, después de los votos, no debe haber partido en el poder que los promulgue.

Los restablecedores de las rifas de gallos invocan el argumento de que, a pesar de la prohibición, con toda frecuencia y en muchas partes clandestinamente las hay; y que, por lo tanto, es preferible que la ley las tolere y reglamente. Que haya opiniones tal cual ver jueguen a salto de mata, es innegable; pero la ineficiencia con que los interesados se afanan por que se derogue la ley actual, evidencia que los jugadores viven en continua zozobra de las visitas imprevistas de la policía; y, por otra parte, si la ley se hurta en esta materia, también se hurta, por desgracia con harta frecuencia, las que prohíben los hurtos, robos y asaltos; pero a nadie se le ocurre, fundándose en esa impunidad, pedir la derogatoria de las leyes penales y que se deje en paz a los delincuentes. Pretender que el bien acaba de una vez con el mal es quimérico. Cuanto los hombres de buena voluntad podemos hacer es perseverar en nuestros empeños de bien público, sin que se enturbie nuestra fe porque haya ocasiones en que fallen, puesto que debemos vivir conscientes de que en ellos, así como en todas las demás empresas humanas, siempre hay un tanto por ciento de esfuerzos estériles o perdidos; y si la corriente adversa no nos deja avanzar como fuera nuestro deseo, si no logramos que siempre "el mañana nos encuentre más lejos que el hoy", que por lo menos lo que se ganó en la frega hasta hoy ganado quede.

Al expresar mi opinión, tal como la veo en el fondo de mi conciencia, lo hago sin ánimo de menosprecio o ofensa para nadie; tengo muy presente la lección de humildad que enseña el Evangelio: "no juzguéis; por que también no sois juzgados"; y al examinar la opinión contraria, mi pasado se levanta y me recuerda que yo fui también gallo. No lo olvido; y aunque hace veintinueve años que dejó de serlo, con sólo recordarlo siento que el rubor enciende mi rostro. Por la misma, no pondré mi firma en el decreto que me habéis enviado; que sean otras las voluntades que la autenticen. Ayudará cuanto pueda a que Costa Rica sea una segunda Suda. —Suda por lo pequeña, por lo montañosa, por lo culta, por lo libre; pero ayude a que Costa Rica se convierta en un segundo principado de Mónaco, eso nunca jamás.

RICARDO JIMÉNEZ.
San José, 25 de Junio de 1912.

CRONICA SOCIAL

El baile del domingo

(Retrasada por exceso de material.)

Arababa de rodar por la ciudad la campanada de las ocho y media, cuando al compás de un two-step, se lanzaron, con gran revuelo en la sala de la casa perteneciente al distinguido caballero don Juan Bautista Quirós, multitud de parejas, alegres bajo la araña luminiscente, que con sus palas de fuego, hilvanadas de rayos, se agazaca al platin brillante, herida, regando con su sangre sobre las jóvenes damas aquella misteriosa suavidad que el tiempo ha puesto en los rostros donde al mandato de un momento, un galán de florida casaca recoge a los pies de una marquesa de rubor a los pies de una marquesa de rubor empolvado, una rosa.

Y la música—bajo la dirección de amigos Foncepita—convulsaba en

TEATRO VARIADAS

GRAN ESPERO
Los programas de hoy anuncian para esta noche el estreno del gran poliponérr, letra de Sánchez Carretero, adaptación de don José María P. Rojas, titulado:

"UN ARREGLO"
que será interpretado por los eminentes artistas Walmir y Mary Ferny con el arte, la elegancia y las gracia que los caracterizan. En esta obra hay tramos musicales de seis óperas, seis zarzuelas grandes, seis de género chico y cantos populares españoles.

La ejecución de esta obra será un gran triunfo para los notables y simpáticos artistas que actúan en Variadas.

Carlos Orozco Castro
Abogado y Notario

tiene su oficina en el Hotel Imperial (enx.) al lado del Banco Mercantil. Teléfono número 22.
6-15 v. al.

CIRCO-TEATRO

La temporada del Circo Japonés, terminará con las últimas funciones, Jueves, Sábado y Domingo.

La marina Guatemalteca ejecutará pizcas escogidas.

Los payasos Fodorito y Guerrerito harán reír y gozar con sus nuevos y celebrados chistes.

La maravillosa Troupe Japonesa y demás personal de la Compañía presentarán espectáculos sorprendentes.

Los precios de las localidades que se venderán en el Circo-Teatro desde las 9 de la mañana son:

Palos de 4 asientos	... \$3.00
Balcón	... 6-75
Linelas	... 6-75
Galera	... 6-50
Sillas	... 6-25

Domingo Gran Matinée!!!

JARDINERIA ARTISTICA

Los premios en Exposiciones. Se hablan siete idiomas. Arte, cumplimiento, rapidez. Precios bajos.

Be sure that you are right, and go ahead.... a mejor; Go to... Anderson, he has the first and the best.

Una Princesa de incógnito en S. José

Anoche llamaba grandemente la atención del público una hermosa y aristocrática dama, vestida de negro, con elegante sombrero, que lamaba una botella de champán en *La Habanita* completamente sola. Se logró averiguar que es una princesa italiana que ha venido de incógnito a esta capital para comprar algunas preciosas joyas desde Ramón Ortiz a bilja.

Acuerdo importante del Club "La Calabaza"

Es cosa conocida ya por nuestro querido Club *La Calabaza*, que todos los jóvenes que lo forman, convienen sus fines al acendrado propósito de servir a la Patria. Expuesto el caso, el Club *La Calabaza* se reunió en sesión extraordinaria el día 25 de Junio de 1912, para acordar lo siguiente en el sentir:

Sobre la cuestión bananera

Nuevas declaraciones de Mr. Mullins

A propósito de lo que se ha dicho últimamente por la Prensa acerca de la última tentativa de empujar de bananas por parte de la Atlantic Fruit and Steamship Co., el Administrador General de la United Fruit Co., Mr. Mullins, nos ha enviado las siguientes importantes declaraciones:

"Todos los empleados de la United Fruit Co. han recibido órdenes para que no intervengan de ninguna manera en lo que á la Atlantic se refiere, contentándose con observar lo que se lleve á cabo y obtener las pruebas correspondientes; está, pues, equivocada esa Compañía al informar al público que se tomaron medidas para evitar el acarreo de la fruta el sábado último.

Se rumora que la Atlantic Fruit Co. efectuará, por medio de terceros personas, la adquisición de la fruta en estos días.

Si esa es cierto, ¿cómo debe interpretarse semejante modo de obrar?"

Si en verdad, esa Compañía no pretende comprar bananas que la United tenga aseguradas por contratos, si son sinceras sus manifestaciones entones por qué son tan misteriosos sus procedimientos? La Atlantic Fruit and Steamship Co. todavía no ha dado testimonios fehacientes al pueblo de este país, de que intenta establecerse sobre una sólida base comercial en Costa Rica. No ha adquirido propiedades, ni ha celebrado contratos y no ha hecho saber qué suma de dinero piensa invertir en esta República. Parece como si su único objeto fuera molestar y alinear á la United Fruit Co., sin provecho alguno para la Atlantic, sino antes bien con perjuicio para esa misma Compañía.

La duración de las operaciones que tiene por base tan mala intención, por fuerza tiene que ser corta."

Proyecto de ley contra la especulación en terrenos baldíos

Auxilio para reparación de los edificios públicos de Grecia

Presidió el Sr. Gutiérrez. Se aprobó el acta anterior.

Fueron leídos: un proyecto de ley del diputado Amador sobre auxilio de \$20,000, á la Junta de Caridad de Puntarenas; proyecto de Aguilar Barquera para auxiliar á los estudiantes pobres que están por terminar su carrera en Europa, y la Exposición del señor Presidente de la República, velando al Juego de Gallos.

El diputado González hizo moción para que se le dispensen los trámites al velo, y otra para que se archive el proyecto de ley respectivo.

(Ambas fueron aprobadas casi por unanimidad).

Montero pide dispensa de trámites para el proyecto que concede un auxilio de \$ 15,000 para reparar el Mercado y varios edificios públicos de Grecia.

BRICEÑO. — Dice que antes de conceder la dispensa, debe pedirse informe á la Dirección de Obras Públicas.

MONTERO.—Aclaró el asunto, citando casos análogos en que no se ha recurrido á ese centro técnico.

BRICEÑO.—Replica que Moulero y Barahona no son arquitectos.

ALFARO.—Se indigna contra Briceño, que quiere entorpecer el proyecto con el pretexto de pedir informes. Que la Dirección de Obras Públicas es "la Carabina de Ambrosio". Que el que busca popularidad para sus papeles del Guanacaste, á cuatro años vista, es Briceño, que pidió aeromotores hasta para lugares insignificantes.

—Puesta á discusión la moción de Montero, fué aprobada.

Se leyó el informe de la Comisión de Agricultura é Industria sobre el proyecto de fundación de una escuela de artes y oficios, y un proyecto de ley para derogar la ley de 17 de Noviembre de 1909 que concede 50

TERRENO EN VENTA

Por la mitad de su valor se venden 2,000 hectáreas de un magnífico terreno, situado por Cañas Dulces del Guanacaste, á seis horas de Liberia, con buena salida por Puerto Culebra. Muy buenas maderas. Colinda por una parte con la finca El Jobo. Mayores informes: en mi Oficina de Agencias y Comisiones.

Teléfono, 250.—Apartado, 374.—Telégrafo, Ertiz.

ERNESTO ORTIZ, Cónsulista.

OSRAM

es el nombre de LA MEJOR BOMBILLA para LUZ ELECTRICA

No hay ninguna otra que la supere en calidad y es la que hoy recomendamos como LA MEJOR, EN TODO SENTIDO

Precios Bajos
Unicos importadores
KOBBERG & ECHANDI
GRAN ALMACEN ELECTRICICO.—Al lado del Banco Anglo.—San José Costa Rica.

Aserradero de Chinchilla

Se ha abierto para el servicio del público un nuevo depósito de madera, con maquinaria completamente moderna, para la fabricación de tablilla, tablancillo, traalapo y molduras de todas clases. Especialidad en maderas del Pacífico. Buen trabajo y precios módicos. Calle de la Estación del Pacífico, al lado de don Francisco. C. net. 25—1 m.

El número especial sobre Costa Rica del PAN AMERICAN MAGAZINE 1912, Junio

tres artículos actuales y muy interesantes. Ilustrado con muchas vistas de personas y paisajes costarricenses.

De venta en la Librería Lehmann Apartado Número 147 SAN JOSE C. R. Teléfono Número 40.

Banco Mercantil DE COSTA RICA

Capital Pagado Cj. 1.500.000.00

A partir del día 1.º de Julio de 1912, regirán los siguientes tipos de interés sobre Depósitos:

En cuenta corriente ó en certificado de depósito á la vista..... 4 % anual.
A 1 mes plazo 6 % "
" 3 meses " 8 % "
" 6 " " 6 más 8 1/2 % "

El Banco ofrece un servicio sin igual para la transacción de todas las operaciones de sus clientes.

26—alt. San José, 25 de Junio de 1912.

IMPORTANTE

Hasta nuevo aviso los precios de nuestro ARÚCAR DE FAMILIASERÁN los siguientes:

1ª clase	16.00
2ª >	15.50
3ª >	12.50

DESCUENTOS
5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
5% > > > 10 á 99 quintales
2 1/2 > > > 5 á 9 >

San José, 2 de abril de 1912. LINDO BROTHERS
A. Herrero y C^o, y W. Steinvorh y hermano, Agentes.

Almacén Romero

En este establecimiento se venden artículos verdaderamente de lujo

Las personas de gusto refinado que deseen las últimas novedades de Europa, deben visitar este acreditado y bien conocido Almacén. **Tienda de Novedades**

LA NACIONAL

GRAN FABRICA FUNDADA EN 1905
PREMIADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE SAN LUIS EN 1904

Esta fábrica puede competir con los productos extranjeros; la coligina de hacer cigarrillo Bussak produce 80 por minuto. Esta fábrica solamente emplea tabaco de superior calidad. Los Nacionales sostienen lo que se deja dicho. Los Londres iguales á los extranjeros, y sus Cochas Especiales igual.

No hay agente especial que ofrezca el artículo en los establecimientos para evitar falsificación de su tabaco, para pureros pues aeromotores compran las cajas vacías y las llenan de purros de tabaco bajera, y los venden diciendo que son legítimos de esta fábrica. Tengan mis clientes mucho cuidado, el Buen Fumador lo conoce en el acto.

15 cil. ELOY GONZALEZ FRIAS.

¿Por qué usa USTED en su casa el techo de hierro (Zinc)? ¿Por la simple razón de que SE HA ESTADO USANDO desde tiempo inmemorial?

Las cosas CAMBIAN Y MEJORAN. ¡El material para techo ha cambiado y MEJORADO!

"PABCO"

es el nombre del moderno material para techo CAMBIADO Y MEJORADO

Fácil de manejar, más barato, más higiénico, más elegante. ¡DURA MAS!

Es contra incendio. Es impermeable. Puede pintarse del color que se quiera con pintura barata y renovarse alargando su duración.

Los fabricantes lo garantizan por 20 años si se pinta cada tres años con pintura barata que ellos mismos suministran.

La casa con techo de "PABCO" es fresca é higiénica. En ella no hay cambios nocivos de temperatura. El zinc calienta la casa en el día, baja la temperatura en la noche y suda produciendo emanaciones contra la salud.

Un rollo de "PABCO" que cubre 216 pies cuadrados, cuesta poco más ó menos C. 25.00
Para cubrir igual extensión con zinc, el costo es, poco más ó menos. C. 28.00

En otras partes se usaba zinc. HOY SE USA "PABCO"

¡INVESTIGUE USTED ESTE MATERIAL, envíe su orden! Escribanos ó venga á vernos

En breve daremos una prueba práctica del uso de "PABCO"

BLISS & ERB==SAN JOSE DO SOMETHING!

Declaraciones de un testigo presencial del crimen de Atenas

COMO RELATA EL HECHO

Ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Pedro Hidalgo Garro, vecino del Escobal quien nos informó que como testigo presencial del hecho que nuestros lectores conocen, podría darnos un relato fiel de este desgraciado suceso, que ha conmovido profundamente al pueblo ateniense. Nos dijo que exponemos a continuación:

"El señor Felipe Ulate, Juez de Paz de Escobal, y yo somos los únicos testigos presenciales del incidente, y los únicos que por no haber tomado participación en el podemos referirlo y apreciarlo imparcialmente. Los informes recibidos contienen grandes errores; Benini, a quien se le atribuye el crimen, fue atacado y no procedió en defensa propia; además, es un hombre honrado y pacífico y los Tribunales no podrán condenarlo.

EL PRIMER ENCUENTRO

El lunes íbamos juntos Benini y yo de Atenas para el Escobal; en el camino nos alcanzaron Ismael Sandoval y Alberto Chaves, en momentos que estábamos descansando bajo la sombra de un árbol, a las 1 p. m. Como había antes de entrar Chaves y Benini, éste, en el deseo de evitar molestias, me dijo: "adelante, echámonos adelante." Seguimos nuestro rumbo.

SEGUNDO ENCUENTRO

En la bajada que hay para llegar a la cuesta de San Francisco, nos alcanzó Santiago Rodríguez, á quien acompañaban el mencionado Juez de Paz Ulate, Toribio Fernández y dicho Sandoval. Cuando el grupo estuvo al habla con nosotros, Sandoval se apeó del caballo y le dijo á Benini: "Cumpla, no como autoridad, sino como hombre", en actitud de agredirlo. En esos momentos el Juez de Paz interviene y me indicó que para evitar una dificultad, me quedara yo atrás con Alfredo Benini. Ambos ac-

cedimos á esta indicación y seguimos adelante las personas indicadas, siempre en compañía del Juez de Paz. Benini y yo les dimos veinticinco minutos de tiempo mientras se alejaban y considerando que con esta espera nuestra ya nos llevarán ellos bastante ventaja, volvimos á emprender el interrumpido viaje.

LA REYERTA

Nuestra sorpresa fué grande cuando al subir la cuesta, en la medianía de ella, encontramos de plataneros á los Sres Sandoval, Rodríguez, Chaves y Fernández, los cuales, á pesar de las instancias del Juez de Paz, se destacaron del grupo al acercarnos nosotros y cuchillo en mano algunos de ellos amenazaron á Benini con degollarlo, lanzándosele inmediatamente encima. Por lo cual, cuando éste vió un peligro, sacó su revólver, disparó dos tiros al aire para intimidarlos y ya en huida con ellos, cuerpo á cuerpo, les disparó toda la carga, hiriendo consecutivamente á Chaves, Sandoval y Rodríguez, hasta que, habiendo sangrado por medio, le abandonaron para atender á sus heridos.

LA CAPTURA

Benini no se separó sino pocos pasos del lugar de la escena, sin ánimo de huir, y no ofreció dificultad reducida á prisión. El Juez de Paz quiso amarrarlo para debida seguridad y así lo ejecutó, ayudándolo en esta operación Fernández y yo, á quienes nos pidió auxilio como autoridad. Enseguida acompañamos á Benini hasta la Cárcel de Atenas, en donde se encuentra.

Tal es la relación del señor Hidalgo, que insertamos sin comentarios, agregando que nos manifestó que ayer mismo iría á declarar en esos términos á la Alcaldía de Atenas, con la seguridad de que su testimonio y el de Juez de Paz deberían de ser acordes.

COMUNICADO

Cartago, 27 de Junio de 1912.

Señor Comandante de Plaza.
 Muy señor mío:
 Como se hacen varios comentarios con motivo de que la Banda Militar de ésta al ir y volver de los cuarteles, y aun á misa de tropa no lo hace, como ha sido costumbre, por la Calle del Cuartel, sino que han cambiado de rumbo para pasar siempre por el "Salón París", esperamos que usted, con la franqueza que le distingue, nos explique el motivo. En tiempos de los inolvidables maestros Freyre y Campañadial y en el de don Roberto no pasaba así; pero ahora, ¿está mismo está convencido de ese nuevo cambio. Preguntamos ¿es orden superior? ¿ó hay gato de algún lado?

Uno de la Calle del Cuartel.

Máquinas de Coser Americanas

Los Estados Unidos es la patria de las máquinas de coser, en el mundo entero, es el más legado á obtener el más alto grado de perfección. Por su sencilla combinación, fuerte resistencia, inalterable calidad en los materiales de que son hechas, son hoy y serán siempre las preferidas en todos los países de la tierra.

Montgomery Ward & Cia., vende científicamente máquinas de manufactura americana; las mejores en el mundo. Sus precios razonables del 20 al 50% menos que lo que tendría que pagar por máquinas de inferior calidad. Siempre presente la garantía que Montgomery Ward & Cia. ofrece al vender cada una de sus máquinas. No le corre riesgo alguno, pues en caso de no ser la máquina indicada satisfactoria, el valor de ella será devuelto al cliente. Los mejores trajes que hemos obtenido durante los últimos años en el Comercio Latino Americano es la mejor prueba del cumplimiento de nuestras promesas.

Sin embargo, las máquinas de coser son tan solo una parte de nuestro gran almacén de mercancías; vendemos artículos de género mil, artículos que damos á conocer en nuestro nuevo Catálogo en Español. Por medio de él cualquier persona puede comprar artículos americanos de superior calidad, á precios módicos. Pídale los Catálogos.

MONTGOMERY WARD & CIA., Chicago, E. U. A.

AMORTIZACION 97

El domingo próximo pasado comencé á pagar un trabajo á cada uno de los señores siguientes:

AMORTIZACION N° 77 de \$ 1-00
 48 Nicolás Oreamuno Ciudad
 63 José J. Cerdas " " " " " "
 103 G. M. Ceballos Limón

AMORTIZACION N° 81 de \$ 9-00
 414 Anita C. de Fernández Ciudad
 377 Belarmina Portuget " " " " " "
 22 Concepción Ocantillo " " " " " "
 309 Carlos Cordero " " " " " "
 324 Rubén Bonilla Cartago
 329 Juan K. Ramírez S. Matco

VÍBOL—El Agre. 27 Pral. Política.
 ALBERTO CARVAZAL

Sastrería LONDRES Y PARIS

DESEA USTED comprar una alhaja de oro ó plata ó un reloj, garantizando la exactitud del tiempo? Pase usted á la Relojería y Platería de Y. Palavicini y Co.

Frente al Mercado. 25-15 v. all.

LAS ALMORRANAS SE CURAN en 6 á 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO DE PAZO, curará las Almorranas simples, sangrantes con picazón ó externas, en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero.—Hecho por PARIS MEDICINE CO.; Saba Louisa, C. d. de A.

AVISO

¿Quiere Ud. aprender Francés?
 Diríjase á Paul Moreau su casilla 895 ó su domicilio Calle de la Estación, casa de doña Agustina Quirós v. de Bonilla.
 18-5 v. all.

ROYAL VINOLIA



La fricción vegetal Vinolia para el cabello, en realidad lo limpia y es inofensiva. Todas las grasas naturales que dan vida y ayudan al desarrollo de la cabellera, quedan inalteradas, mientras que el polvo, caspa, etc., desaparecen completamente, por este nuevo y bien acogido producto, de los requisitos de tocador VINOLIA.

ALMACEN DE GRANOS

TELÉFONO N° 108 TOMAS FERNANDEZ & HRO. APARTADO N° 210
 SAN JOSÉ—(COSTA RICA) (CENTRO DEL LOCAL)

UNICO EN ESTE RAMO

Tenemos un surtido completo de productos del país y abarrotes de primera necesidad. Atendemos cualquier orden completa para Comisariatos ó Fincas.

Nos hacemos cargo de la venta en consignación de toda clase de artículos, para lo que contamos con una numerosa clientela en todo el país.

ESPECIALIDADES DE LA CASA			
CAFÉ	ABRIL	FRIJOLAS	PURAS
CACAO	TRIGO	ALMIDON	AJOS
DULCE	HARINA	MANTIGA	LABON
MAIZ	SAL	AZUCAR	TABAGO
			CEBOLLAS
			CANDELAS
			ESPECIAS
			SEVICILLAS

AFRECHOS y toda clase de alimentos para bestias.

NUESTROS PRECIOS Y COMISIONES SON MODERADOS

Negocio brillante en Limón

Por tener muy quebrantada la salud y no poderlo administrar personalmente, se vende en este puerto un magnífico hotel con su respectiva patente de cantina.

Para pormenores, dirijirse en Limón al apartado de correos no. 385, y en San José á la Librería Española de doña María v. de Linares. Limón, junio de 1912.



Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma: Santal Midy sobre el rótulo.

CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY. Desconfiar de las falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY.

PARIS, 8, Rue Trévise y en todas las Farmacias.

HIERRO GIRARD

El HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos débiles.

El profesor Hérad, encargado de la Memoria á la Academia de Medicina de París ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no solo no extraña, sino que combate el estreñimiento.

En todas las farmacias.

LIDILIA PARFUM



V. RIGAUD · PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

GOTAS COLONIALES

CURAN INSTANTANEAMENTE Dolores de Estomago, Indigestiones.

PARIS, 8, Rue Trévise, y en todas las Farmacias.

COMUNICADO

El Presbítero don Jorge Volio se defiende de los cargos y apreciaciones de X. Y. Z.

Heredia, 25 de junio de 1912.

Señor Director de LA REPUBLICA.

Muy señor mío:
 Ruego á usted tenga la amabilidad de dar cabida en LA REPUBLICA á los adjuntos conceptos con que contesto ligeramente los cargos que me hace el seudónimo X. Y. Z. en el folleto anunciado en su periódico y titulado Pequeñeces Clericales.

Anticipo las gracias más sencillas y un suscribo de usted S. S. y Capellán.

JORGE VOLIO.

Ya hace tiempo esperaba oportunidad de hacer pública una manifestación, á que no me prestaba fácilmente en un principio y que no me fué exigida de parte de quien en todo caso, tenía autoridad para ello.

Cuando en fecha nueve del pasado mayo me presenté ante el Ilmo. señor Obispo, con ocasión de ciertos artículos publicados por La Nación, verbalmente y ante testigos de las explicaciones que entendía convenientes q' debieron ser suficientes al Prelado, ya q' en atención á ellas me levantó la suspensión que días antes se me había lanzado. En el número inmediato quedó utilizado á publicar la satisfacción que estimas conveniente, porque Monseñor Stark tuvo la bondad de que lo quedo reconocido, de dejarla á mi libre disposición.

Si obré rectamente ó no, el Ilmo. señor Obispo, otros lo juzgarán; de

mi sé decir que estaba esperando oportunidad, pasados los momentos de la exaltación inevitable en tales circunstancias, de retirar por medio de la Prensa cualquier expresión irreverente que en mi Semanario emitía á la vez que de pedirle públicamente perdón á Monseñor y á todos los fieles de la Diócesis, de cuanto mis escritos hubieran tenido de ofensivos ó menos edificantes.

Esta ocasión, gracias á Dios, llegó, y por donde el libelista de Pequeñeces Clericales menos pudiese esperar. De no mediar esta necesidad libre, pero imperiosa de mi alma católica y sacerdotal, descansaba tranquilo que no perdiera ni una sola palabra en contestarle las falsas aseveraciones canónicas y teológicas; la tergiversación de unos hechos y la invención de otros; la contradicción entre las doctrinas que finca sostener y los procedimientos censurables que pone en práctica.

No había por qué perder tiempo en quien se enrostra (sic) ante un Obispo católico; más escondiendo hipócrita, arteria y... prudentemente su propia firma.

Abandone ese celo farisaico, presente lealmente su pecho, descienda al mismo nivel eclesiástico, si es que se encuentra colocado en otro de las esferas jerárquicas y entonces merecerá ser le teme en cuenta; de lo contrario contéñase con que lo replicamos sus propias palabras: Ojera sus treceus sus perdulencias.

CARPINTERIA FRANCESA DE LOMOTHE & GUTIERREZ

Trabaja como antes, encontrando los trabajos sólidos, artísticos, al estilo puramente francés, especialidad en tallados.—25 varas Sur de la Botica Francesa.

Tienda y Almacén de Max. Kepfer

Este acreditado establecimiento tiene el honor de ofrecer á su numerosa clientela y al público en general un selecto y variadísimo surtido de PASAMANERÍAS Y ADORNOS, últimas creaciones de la Moda Parisién.

San José 25 de Junio de 1912.

DESIDIA PELIGROSA

Muchas personas enfermas, antes de tomar un tónico, que el sistema se les debilita y la sangre se agria en virtud de serias afecciones, necesitan repetir el remedio los síntomas de sus enfermedades. Así se contrasta los síntomas y otros síntomas que tanto arruina el organismo.

PASTILLAS RESTAURADORAS DEL DR. FRANKLIN,

MARCA VELGAS

Se recomponen y rehabilitan; pero como no son lo que llamaríamos un agente febrífugo, esto es, un agente febril no se obra presentando, la manera habitual de hacerlos productores y eficaces en pocas horas; en decir, tomarlos al experimentar los primeros síntomas febriles, y mejor aún, antes de comenzar los síntomas del suero.

EN EL SIGLO NUEVO

Servicio completo de impermeables firmes, colorados y ceras para señoras, señoritas, caballeros y niños; paraguas de algodón y de seda; capotes de cacho;

TODO A PRECIOS REDUCIDOS

Nuevo surtido de muebles de jaso, Viena, madera y nogal tallado; laca, porcelana y cristalera y laca restructura, etc.

A. HERRERO & CO.

NOVEDAD IMPORTANTE

Maltés y Marín, propietarios de la BARBERIA IMPERIAL, tienen el placer de comunicar á su numerosa clientela y público en general que con el objeto de introducir nuevas reformas en ella, la trasladarán el día 30 del corriente, al hermoso local que posee «La Alhambra», contiguo á ésta y al «Ideal Room» y frente á la tienda de Leiva y Co.—San José, Junio 20 de 1912.

Universidad "Loyola"

Dirigida por los Jesuitas



Uno de los diez edificios de la Universidad 1272 ESTUDIANTES 127 PROFESORES

La Universidad Loyola es el sitio ideal para los estudiantes Latino-Americanos que deseen completar sus estudios en Estados Unidos.

COLEGIOS DE MEDICINA E INGENIERIA

Cursos de Ingeniería: Edificios nuevos, bien equipados. Cursos de Teoría y Práctica. Cursos de Medicina: Cuatro años; Universidades reconocidas; Días y ocho hospitales. Número de estudiantes en 1912, cuatrocientos treinta y cuatro.

Cursos preparatorios en inglés por correspondencia ó en la Universidad. Sección facultativa por correspondencia en seis meses.

Dirija su carta sobre el signo—Loyola University, No. 2776 N. 12th Street, Department 4, Chicago, Ill., E. U. A.

José R. Hernández

AGENCIAS — COMISIONES

Contiguo a la oficina de "La Republica".—100 varas al N. del Almacén de Steinworth.

Con una experiencia de más de cuarenta años, inauguro en esta fecha un establecimiento de comercio, que abarca una especialidad, los siguientes ramos:

COMPRA de toda clase de muebles y demás artículos propios para el hogar de casa, siempre que no procedan de persona dudosa de calificación, moisés de alfileres, para muebles, etc., etc.

CONSIGNACIONES.—Hecho en consignación toda clase de muebles y mercaderías en general las que vendiere, mediante una pequeña comisión, haciendo adiantos de dinero, si el caso lo exige, sobre estas consignaciones.

COMISIONES.—Se hace cargo de toda clase de diligencias, en este sentido, tales como abastecer de alfileres, venta de esteras, venta de negros, etc., etc.

AGENCIAS.—Además agencias de productos del país, como azúcar, caña, cacao, tabaco, algodón, arroz, sal, etc., etc.

VENTA.—Permanente de BUELOS á los precios más baratos del mercado, pues es el tema de la casa.

CORROS JUDICIALES ó EXTRAJUDICIALES.—COLCHONERIA.—TAPIERIA DE MUEBLES. Todas las especialidades abastecidas por compañías experimentadas, ofrecen la garantía del buen resultado á precios tan reducidos que no admiten competencia.

San José, 10 de Junio de 1912.

OFICINA GENERAL DE NEGOCIOS DE GERARDO ECHEVERRIA Y AGUILAR

FRENTE AL TEATRO VARIEDADES

Antes de hacer cualquier clase de negocios grandes ó pequeños, hable conmigo. De seguro obtendrá Ud. mejores ventajas. Escaya Ud. etc.

PAGES HERMANOS AMBOS MUNDOS

CIGARRILLOS—FLOR DE MURIAS (CON PRECIOS POSTALES)

Whisky "Black y White," escocés, el más exquisito

Abarrotes, Géneros, Licores, etc., etc., etc.

Véase nuestro enorme surtido de CINTAS DE SEDA, de todo ancho y color.

Precios liberales Ventas por mayor

GRANDES NOVEDADES "LA FAMA" ADORNOS

HERRERO HERMANOS El mejor surtido para la venta

SOMBRETEROS PARA SEÑORA, SOBRETODOS Y CAPAS.

LA VELOCE

NAVIGACIONE ITALIANA A VAPORE, LINEA DE GENOVA A PTO. LIMON

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA

Primera clase	Francia 700
Segunda	300
Tercera	200

A las familias que tomen 4 pases enteros para Europa, en 1a. y 2a. clase, se les concede una rebaja de 10 por ciento.

Los vapores de esta linea hacen la travesa de Colon a Genova en 20 dias y a Barcelona en 15 en la linea mas rapida para Europa, sin trasbordo; y sirven a los pasajeros de acuerdo a sus necesidades para hacer el viaje a Europa.

Comparto muy bueno, excelente mesa, luz electrica, camareros para familias y esmerado servicio.

Vino blanco, blanco y rojo abundante.

El vapor CITA DE TORINO sale de Genova el dia 3 de Julio para Marsella, Barcelona, Valencia, Alicante, La Coruña, Cádiz, Sevilla y Cadix, llegando a Limon el 2 de Agosto, saliendo el mismo dia para Cartagena, Cádiz, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barcelona y Genova, (antes al lo viaje al Brasil).

El vapor SASSO sale de Genova el dia 10 de Julio para Marsella, Barcelona, Valencia, Alicante, La Coruña, Cádiz, Sevilla y Cadix, llegando a Limon el 2 de Agosto, saliendo el mismo dia para Cartagena, Cádiz, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barcelona y Genova, (antes al lo viaje al Brasil).

Este vapor cubre el por ciento, MARCO en la 1a. y 2a. hasta 3 años no cumplidos, con por familia gratis, de 3 años hasta 10 años cumplidos, un cuarto de pasaje. De 3 hasta 10 años cumplidos, de 12 en adelante, un pasaje entero.

En todas las ciudades para Genova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterraneo.

Limón, 19 de Junio de 1912.

MADURO & ROSA, Agentes, Limón.

Sub-Agentes en San José: JACOBO A. ROBLEZ, oficina de E. A. Robles, frente a la Subsecretaría de E. Rojas.

UNITED FRUIT COMPANY - SERVICIO DE VAPORES

SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON

PARA NEW YORK, via Colon y Jamaica, todos los lunes, a las 5 p. m.

Los vapores y buques vapores CARRILLO, SINGOLA, TIVIVER y TURRIALBA, hacen sus salidas de Limón a Nueva York, llegando en Colon y Zanjal, saliendo para recibir pasajeros y correo. También llevarán carga para Europa, via Nueva York.

Estos vapores hacen conexión en Colon con vapores para Boca del Toro, Cartago, San Pedro, Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, via Puerto Barrios, todos los viernes a las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y CANTAGO.

PARA BOSTON (directo), todos los domingos en la madrugada.

Servicio de pasajeros con los vapores SAN JOSE LIMON y ESPARTA.

Todos los pasajeros para Boca del Toro y Colon, Panamá, deben presentarse Anteriormente al embarque en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse, y para Nueva Orleans TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse, a fin de obtener un certificado de haber permanecido en su lugar durante dichos 3 y 3 dias respectivamente. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO Y PIRIE en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

San José, Mayo 25, 1912. 28 aH.

ELDERS & FYFFES LIMITED

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMON, (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Más vapores de esta línea hacen la travesa de Puerto Limón a Bristol en 17 dias. Salvo de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol \$ 80

Pasaje de primera a Bristol ida y vuelta \$ 150

A las familias que tomen 4 pases enteros, se les concede una rebaja del 10 por ciento.

Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para informes, dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o en Limón a los subagentes SASSO Y PIRIE, San José.—Febrero 1912.

W. E. MULLINS, Administrador General.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES LIVERPOOL, INGLATERRA

Los maravillosos vapores "HEREDIA", "SINGOLA" y "CARTAGO" con escala en Colon y Jamaica.

Estos vapores tienen todas las comodidades de las líneas Transatlánticas modernas, y construidos de acuerdo con los últimos modelos de la arquitectura naval.

Estos vapores, así como las últimas innovaciones para la seguridad aprobadas por la Ciencia Naval, así como servicio inalámbrico, guías de panique, compartimientos impermeables automáticos y aparatos de ventilación.

Los camarotes son casi todos exteriores, y son excepcionalmente grandes y ventilados, así proporcionando un viaje de lo más confortable a Liverpool, donde se pueden hacer conexiones para todas partes de Europa.

Vapor "HEREDIA" sale de Limón Junio 25

Vapor "SINGOLA" sale de Limón Julio 11

Vapor "CARTAGO" sale de Limón Julio 25

Precio por cada persona:

En Camarote, con baño	104	30 Libras Esterlinas.
En Camarote, sin baño	128	37 Libras Esterlinas.
En Camarote, de lujo	152	45 Libras Esterlinas.

Ida y vuelta, doble precio.

Pueden reservarse con anticipación.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO Y PIRIE en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIO ATLAS

ITINERARIO PARA JUNIO

Prinz August Wilhelm 2 Junio	Prinz Eitel Friedrich 23 Junio
Prinz Sigismund 9 "	Prinz August Wilhelm 30 "
Prinz Joachim 16 "	

El vapor "Comodoro Rollins" no lleva pasajeros.

Hay vapores todos las semanas para NEW YORK, COLON y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM hacen escalas en

— SANTIAGO DE CUBA —

ES LA RUTA MAS RAPIDA PARA LA EXPORTACION DE CAFE

Todos los vapores tienen CAMAREROS Y MEDICOS.

Para pasajes y demás detalles en la Oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General, San José, Limón.

NORTH GERMAN LLOYD S. S. CO.

- LINEA DE VAPORES -

ENTRE NEW YORK, INGLATERRA, FRANCIA Y PUERTOS DEL MEDITERRANEO

La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo a New York, pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea para hacer el viaje a Europa.

Para itinerarios y precios así como para la reserva de pasajes.

GUILLERMO NIEHAUS C. W. WAHLE.

SUB-AGENTE EN LIMON ESQUINA S.E. DEL PARQUE CENTRAL.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA - VAPORES CORREOS

ANTES ANTONIO LOPEZ & CA.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas. Buen trato, excelente mesa y todo el confort que se desea. El vapor SASSO sale de Limón el 2 de Agosto y el 19 de Agosto el vapor SASSO sale de Limón para Colon, Puerto Colombia, Cartagena, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Cádiz, Barcelona, Marsella y Genova.

PRECIOS DE PASAJE CANARIAS, CANTO, BARCELONA, MARSILLA Y GENOVA

1a. clase, ida y vuelta	175.00
1a. clase, ida y vuelta	150.00
1a. clase, ida y vuelta	125.00
1a. clase, ida y vuelta	100.00
1a. clase, ida y vuelta	75.00
1a. clase, ida y vuelta	50.00

El por ciento de rebaja en la 1a. y 2a. a las familias que tomen más de 4 pases enteros. El por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta, valiendo por un año.

Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, Agente.

Zapatería LA MODA

de Nemesio Cardalda

Puntarená, C. R. Apartado 92

Se hace toda clase de calzados a la medida y contamos con un surtido de hormas de varios estilos. Se emplean materiales de muy buena calidad. Nuestros clientes son atendidos y siempre quedan satisfechos de su calidad y esmero en que trabajamos.

14 l. m.

GRANDIOSO INVENTO PARA ECONOMIZAR DINERO

¿Cuánto cobra Ud. un sastre por limpiarle un flux? Dos ó tres pesos, uno ó dos dias de demora y lo vuelven a entregar lo mismo que lo llevaron.

Con Electric Pencil el único desmanchador conocido, limpia Ud. diez fluxes en media hora y sólo cuesta \$0.60.

De venta por mayor y menor en el Comercio.

Manufacturado por

VELMOR, DUVAL & CO.

57-59 Avenue de l'Opera

PARIS

25-5 v.

AVISOS ECONOMICOS

ALQUILO tres piezas elegantes y hijas con servicio de baño muy lujoso y de electricidad, para calientes.

F. CARRANZA Y.

19 v.

COMPRAMOS un collar de fuerza, "Inventado" en Nyon con su "Elevator" y "Control", también un "Engelberg" pequeño No. 3 en buen estado.

15-10 v.

SORROSTER SUCCESORES.

VENDO un lote en el alto de la estación Atlántica, al lado de la casa de Mr. Clark Scott, y sus hectáreas terreno montana en Barapiquí.

6-15 v.

GONMERT, Apartado 25.

RELOJERIA SUIZA DE A. CHAPATTE

Joyas para damas.—Toda clase de joyas de joyería de oro, plata y chapado.—Alhajas con pedracinas.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AL SANJOSE COSTA RICA

"El Foro"

Revista de Derecho y Jurisprudencia, ciencias sociales y políticas.

Director: LUIS CRUZ MEZA.

La Revista que mayor importancia tiene para toda clase de personas sus precios de suscripción están al alcance de todo el mundo, para que de sus enseñanzas se aprovechen todos los buenos ciudadanos.

Precios de suscripción:

Por mes	\$ 0.50
Por trimestre	1.00
Por año	3.90

EN EL EXTERIOR DOS PESOS ORO AMERICANO POR AÑO.—Precios de suscripción adelantados.

MANDAMOS NUMEROS DE NUESTRA GRATIS.—ESCRIBANOS.

SOLICITAMOS AGENTES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA REPUBLICA.

BAÑOS TIBIOS

y de asperción los encontrará Ud. siempre que se dirija visitar el Gran Hotel Francés, allí hay además un asno esmeradísimo, y el precio que tendrá que pagar será de 0.75 céntimos por los tibios y 25 céntimos.

También se admiten abonos a prep. por los de asperción.

diario 5.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO-QUININA, deriva la causa.—Usado en todo el mundo, para curar un resfriado en un dia. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por

WABE MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

TÓNICO - RECONSTITUYENTE FEBRÍFUGO

QUINA-LAROUCHE

ELIXIR VINOSO

EL MISMO FERRUGINOSO: SIETE MEDALLAS DE ORO

Anemia, Gonorrea, Convalecencias, etc.

Paris, 20, Rue des Fossés-St-Jacques y en las Farmacias.

EL MISMO FOSFATADO: Linfatismo, Escrófula, Infartos de los Ganglios, etc.

Tenga su lenceria blanca como la nieve empleando el

SUNLIGHT JABÓN

Instrucciones en cada pastilla.



Las Verdaderas GRABEAS ANTI-NEURVIOSAS del D' GÉLINEAU las únicas que ofrecen una garantía eficaz y ejercen una acción segura contra la EPILEPSIA están colocadas en cajas iguales al modelo puesto al margen.

Elias están autorizadas por las firmas de Gelineau y Mousnier escritas con tinta negra sobre un fondo rojo. La tapa es roja, la caja es verde, y las Marcas de Fábrica están impresas con tinta negra sobre un fondo azul.

Desconfíese mucho de las Falsificaciones EXIJASE LA VERDADERA MARCA

DE VUELTA DEL SERVICIO

« Si hoy le escribo es solamente a causa de mi hijo, el cual tose con frecuencia desde que vino del regimiento. Esa tos la contrato en el servicio de resultados de un catarro mal curado.

« Todas las mañanas tose duras, una hora hasta que arroja bilis y luego, costándole vivos esfuerzos consigue que estas se desprendan, y como queda tranquilo sino después de haber almorzado. Apenas hace frío se le exacerba la tos, pero si entra en un ambiente cálido se le calma entonces y se siente mejor. Fuera de esto, no puede decirse que esté enfermo y como con buen apetito. Ni el padre ni yo hemos to-do nunca en la familia no se conoce ningún tipo.

« Tenemos una amiga que se ha curado con el Alquitrán de V. por lo cual le ruego que me envíe un frasco.

« Firmado: Marie Desnoix, 125, rue de Sévres, París. »

El farmacéutico que recibía esta carta el 19 de octubre de 1896, envió inmediatamente el frasco, y al cabo de unas cuantas semanas recibió otra carta del tenor siguiente: « 21 de noviembre de 1896: — Monsieur Goyot. Desde que mi hijo tomó el frasco de alquitrán que V. me envió no ha vuelto a arrojar mas bilis ni fleugas y ya desde entonces le desapareció la tos casi completamente. Se le presentaron las fuerzas de nuevo y como continuó usando todavía tan exitoso remedio por algún tiempo, la curación completa se le hizo esperar.

« Damas a V. las más expresivas gracias. Yo le guardaré toda mi vida el mayor reconocimiento, pues comencé ya a tener serios temores por la salud de mi hijo, el cual tiene necesidad de una buena salud si ha de ganarse la vida.

« Autorizo a V. de mi propia voluntad para que publique esta carta y no cesaré de recomendar su medicamento a cuantos se encuentren enfermos de los bronquios ó del pecho. Firmado: Marie Desnoix. »

El uso del Alquitrán Goyot a todas las comidas, a la dosis de una cucharada de las de café por vaso de agua ó en la bebida que se tenga costumbre de tomar, basta, en efecto, para curar el catarro más rebelde y la bronquitis más inveterada; consigúndose algunas veces no ya solamente contener el progreso de la tos sino hasta curarla, pues el alquitrán interrumpe la descomposición de los tubérculos del pulmón matando los malos microbios que son la causa de esta descomposición.

El menor catarro, si se le descuida, puede degenerar en bronquitis; razón por la cual es hacer buena otra recomendación a los enfermos que tomen, ya desde el principio, Alquitrán Goyot, que en todas las farmacias les es fácil adquirir. Esto no puede ser más sencillo y es completamente exacto.

Este tratamiento viene a costar 2 centavos diarios, y... ¡ Cura! »

Imprenta Moderna. — San José.

NESTLÉ'S

CONDENSED SWISS MILK



Leche condensada NESTLE de los Alpes de la Suiza

La más perfecta La más rica en crema

El alimento ideal para la mujer, el hombre y el niño

Gonorrea

cura rápida y segura por el

Gonosán

Evita las complicaciones Hace desaparecer los dolores en 12 horas

De venta en todas las farmacias y droguerías

Fabricante: J. D. Riedel A.-G., Berlín

ABSOLUTAMENTE SEGURO NUNCA FALTA GARANTIZADO

EL REMEDIO PARA LA SANGRE

GRAHAM

PARA REPARAR EL DEBILITAMIENTO DE LA SANGRE, ASI COMO PARA TODO MAL VENTRO

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Pregunte a su droguista para folletos y testimonios ó escribenos el fabricante:

The Graham Remedy Co. 1501 Michigan Blvd. - Chicago, Ill

Gran Hotel Francés

El único en esta capital construido contra temblores, y donde toda familia ó pasajero que se hospede, encontrará cuartos bien ventilados y la mejor alimentación que se puede ofrecer en esta capital, su tarifa es módica.

5 aH. Propietario, ENRIQUE CORCELLE. - 7

VERMOUTH SECO FRANCES



UNICOS CONCESIONARIOS: FEY PFEIFFER & C^o - BORDEAUX

SOLUCIÓN (emulsión) "KEPLER"

El mejor restaurativo para las personas que se resquebrajan de las fiebres, etc. Agradable de tomar y fácil de digerir.

En todas las Farmacias

BURROUGHS WELLCOME & CO. LONDON

ALIMENTA Y FORTIFICA EL CUERPO EL CEREBRO Y LOS NERVIOS

MADERAS

Madera de laurel negro, otras de misperps calidad y clase superior, en tablas, tablancillos, alfajas, reglas, tabillas, etc. etc. vende

FRANCISCO LOPEZ GARCIA

DEPOSITO Barrio de Amón, contiguo a la casa de habitación de don Alfredo Esquivel